



# GERATAL- ANZEIGER

Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft „Geratal“

- mit amtlichem und nichtamtlichem Teil -

- mit öffentlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden -

**Mitgliedsgemeinden:**

Angelroda, Elgersburg, Geraberg, Martinroda und Neusiß

Der „Geratal-Anzeiger“ erscheint in der Regel 14täglich und wird kostenlos an alle Haushalte der VG „Geratal“ verteilt.

27. Jahrgang

Freitag, den 4. November 2016

Nr. 22 / 44. Woche

**Nächster Redaktionsschluss**

**Dienstag, den 08.11.2016**

**Nächster Erscheinungstermin**

**Freitag, den 18.11.2016**

**Elgersburger  
Kirmes**  
04.11.'16 - 07.11.'16

**Freitag 04.11.**  
20.00 Uhr *Kirmesdisco im Kaiserhof  
mit DJ Pierre*

**Samstag 05.11.**  
13.30 Uhr *Traditioneller Kirmesgottesdienst*  
14.30 Uhr *Umzug durch den Ort*  
15.00 Uhr *Kinderkirmes im Kaiserhof*  
20.00 Uhr *Kirmestanz im Kaiserhof mit der  
„Golden Sixties Memory Band“*

**Sonntag 06.11.**  
08.30 Uhr *Ständchen der Kirmesburschen  
durch den Ort begleitet von den  
Körnbachtaler Blasmusikanten*

**Montag 07.11.**  
10.00 Uhr *Traditioneller Frühschoppen im  
Kaiserhof mit dem „Wintersteiner“*  
ca. 17.00 Uhr *Traditionelles Begräbnis*

*Kartenvorverkauf am 31.10.2016 ab 19.00 Uhr im Kaiserhof.*



**Bekanntmachungen - amtlicher Teil**

**Nichtamtlicher Teil**

**Gemeinde Martinroda**

**Verwaltungsgemeinschaft „Geratal“**

**Nachpächter für Gaststätte in Martinroda gesucht!**  
 Die Gemeinde Martinroda sucht einen Nachpächter für die Gaststätte „Veronikaberg“ in Martinroda. Platz für 70 Gäste in 2 Gasträumen. Parkplätze vorhanden. Gaststätten/Kücheneinrichtung kann komplett vom Vorpächter übernommen werden. Übernahme ist ab Januar 2017 möglich.  
 Bei Fragen, Besichtigung und Terminabsprachen Ansprechpartner  
 Günther Hedwig, Bürgermeister      Tel. 01727732478  
 oder Georg Schramm                      Tel. 03677 790546  
     Mobil: 01608208288  
     E.Mail:  
     veronikaberg1@gmx.de

**Veranstaltungen**

**Veranstaltungsplan des Jugendzentrums Geratal**

- 16.11.16**  
14.00 Uhr      Fahrt zur Berufsmesse Erfurt
- 01.12.16**  
16.00 Uhr      Jugendschutzveranstaltung zum Weltaidstag
- Jeden Donnerstag**  
15.00 Uhr      Schach AG im Jugendzentrum

Tel. Jugendzentrum: ..... 03677 469279  
 Handy Jugendpfleger Steffen Fischer: ..... 0160 8000575  
 Berichte und Fotoserien über Veranstaltungen und Ferienspiele der letzten Jahre - alles auf unserer Jugendseite!  
 Adresse der Jugendseite:                      www.gerataljugend.de  
 auch zu erreichen                                unter www.geratal.de

**Ende des amtlichen Teiles**

## Veranstaltungsplan des Frauen- und Familienzentrums

**07.11.2016 - 11.11.2016**

gefördert durch den Europäischen Sozialfond

**Dienstag, 08.11.2016**

**Handarbeitsnachmittag**

Treffpunkt: 13.00 Uhr, FFZ, Arnstädter Str. 4, Elgersburg

**Mittwoch, 09.11.2016**

**Rentnertreff**

Treffpunkt: 14.00 Uhr, Anglerheim, Geraberg

**Krabbelgruppe**

Treffpunkt: ab 10.00 Uhr, FFZ, Arnstädter Str. 4, Elgersburg

**Donnerstag, 10.11.2016**

**Arbeitslosenfrühstück**

**Hilfe bei Fragen**

**zu Anträgen und Behördenangelegenheiten**

Treffpunkt: 10.00 Uhr, FFZ, Arnstädter Str. 4, Elgersburg

**14.11.2016 - 18.11.2016**

**Dienstag, 15.11.2016**

**Handarbeitsnachmittag**

Treffpunkt: 13.00 Uhr, FFZ, Arnstädter Str. 4, Elgersburg

**Mittwoch, 16.11.2016**

**Rentnertreff**

Treffpunkt: 14.00 Uhr, Anglerheim, Geraberg

**Krabbelgruppe**

Treffpunkt: ab 10.00 Uhr, FFZ, Arnstädter Str. 4, Elgersburg

**Donnerstag, 17.11.2016**

**Arbeitslosenfrühstück**

**Beratung Arbeitslosengeld I und II**

Treffpunkt: 10.00 Uhr, FFZ, Arnstädter Str. 4, Elgersburg

**Möbelkammer Elgersburg**

Tel. 0 36 77 / 89 29 235

[frauengruppe-geratal@gmx.de](mailto:frauengruppe-geratal@gmx.de)

Tel. 0 36 77 / 89 29 233

Fax 0 36 77 / 89 29 234

## Kirchliche Nachrichten

### Ev.-Luth. Kirchgemeinde Geratal

mit den Orten Angelroda, Elgersburg, Geraberg,  
Martinroda und Neusiß

Plan 11, 98716 Geraberg

E-Mail: [kggeratal@hotmail.de](mailto:kggeratal@hotmail.de)

[www.kirchgemeinde-geratal.de](http://www.kirchgemeinde-geratal.de)

**Bankverbindung der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Geratal**

Sparkasse Arnstadt - Ilmenau

BIC: HELADEF1ILK

IBAN: DE97840510101140002593

**Das Pfarramt in Geraberg ist wie folgt zu erreichen:**

Pfarrer Wohlfarth unter 03677 / 466762.

**Anliegen in Sachen Kinder- und Jugendarbeit:**

Frau C. Riekehr tel. unter 0157 / 56333488

**Anliegen in Sachen kirchgemeindlicher Verwaltung:**

Frau B. Carls tel. unter 03677 / 466762

Dienstag und Donnerstag ist das Büro jeweils von 09:00 - 12:00  
Uhr im Kirchgemeindezentrum Geraberg geöffnet.

### Gottesdienste und Veranstaltungen in den Geratal-Orten

**Samstag, 5.11.**

14:00 Elgersburg Kirmes-Gottesdienst

**Sonntag, 13.11.**

10:00 Geraberg Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag

**Sonntag, 13.11.**

14:00 Angelroda Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag

**Montag, 14.11.**

10:00 Geraberg Gottesdienst im Seniorenheim

**Dienstag, 15.11.**

15:00 Martinroda Gemeindenachmittag

**Mittwoch, 16.11.**

19:30 Geraberg Andacht zum Buss- und Betttag

**Sonntag, 20.11.**

10:00 Martinroda Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag

**Sonntag, 20.11.**

10:00 Elgersburg Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag

**Sonntag, 27.11.**

10:00 Geraberg Familiengottesdienst  
zur Tauferinnerung 1. Advent

### Angebote für Kinder

**Krabbelkreis für Säuglinge und Kleinkinder**

> jeden Donnerstag von 10:00 - 11:00 Uhr  
im Geraberger Pfarrhaus

**Mini-Club**

> jeden Mittwoch von 16:15 - 17:15 Uhr  
im Geraberger Pfarrhaus

**Kontees (Jugendliche von 10 - 14 Jahren)**

> nächster Termin am 05.11.16 von 10:00 - 13:00 Uhr  
im Geraberger Pfarrhaus

**Zusätzlich laden wir herzlich zur Kinderstunde immer von  
14:00 bis 16:00 Uhr ins Geraberger Pfarrhaus zu folgenden**

**Termine ein:**

**Termine im November:**

Freitag, 04.11.16 / Montag, 07.11.16 /

Freitag, 18.11.16 / Montag, 21.11.16

Die Kinder werden vom Schulbus abgeholt.

**Kinderchor (Kurrende)**

> jeden Montag von 15.30 - 16.30 Uhr  
für Schulkinder ab Klasse 3

und von 16.30 - 17.15 Uhr für Kinder ab 2 Jahre  
im Pfarrhaus Angelroda (Hauptstraße 29)

**Wir freuen uns über alle Kinder, die kommen.**

### Seniorenkreise

**Elgersburg:**

jeden 3. Mittwoch im Monat um 14:30 Uhr

**Geraberg:**

14-tägig donnerstags um 14:30 Uhr im Kirchgemeindezentrum

### Chöre in der Gemeinde

**Posaunenchor in Angelroda:** Freitag 17:00 Uhr

**Kirchenchor in Angelroda:** Freitag 19:30 Uhr

**Chor Melodiata in Geraberg:** Montag 18:00 Uhr

### angemerkt

Das Lutherzitat zum Nachdenken

**„Mit dem Tode umzugehen ist die Schule des Glaubens.“**

Der trübe November und der Totensonntag erinnern uns an die  
Menschen, die wir durch den Tod verloren haben und an unsere  
eigene Endlichkeit.

Der christliche Glaube sagt: Hinter dem Tod liegt ein Geheimnis.  
Der Tod ist nicht die Endstation, sondern Durchgang und An-  
kunft. Wir gehen auf ein Licht zu, nicht auf die Dunkelheit. Der  
Tod ist nicht das Ende, sondern Anfang. Jesus Christus der „Hir-  
te unserer Seelen“ (1. Petrus 2,25) führt uns an ein anderes Ufer,  
jenseits der Zeit.

Das bringt eine gewisse Gelassenheit in unser Leben. Sie macht  
uns leicht, nimmt uns etwas von der Schwerkraft des Lebens, die  
uns so am Leben und den vielen Dingen kleben lässt.

Wir stehen nicht mehr unter dem Zwang, dieses Leben als et-  
was Absolutes zu sehen. Wir müssen hier nicht alles haben und  
schaffen.

Der Tod und das Geheimnis hinter dem Tod geben diesem Le-  
ben zugleich seinen letzten Ernst aber auch zugleich seinen Ort  
als einen Vorraum von Leben. Das Ziel liegt außerhalb dieses  
Lebens. Das Beste kommt noch. Wir werden überrascht sein.  
Wir werden sein wie die Träumenden. Wir wachen auf in einem  
Traum, der doch viel wirklicher sein wird als alles, was wir hier

erleben können. Vielleicht findet der eigentliche schattenhaft verstellte Traum hier statt und wir erwachen in der Wirklichkeit.

**Ewigkeit  
Alles verweht  
doch einer sagt:  
Sei nicht verzagt  
am Ende steht  
ein Anfang**

Allen Lesern in den trüben Tagen Licht im Herzen und allen Trauernden Trost wünscht

**Ihr Pfarrer Stefan Wohlfarth**



**Einladung**  
zum **Martinsfest**  
am Freitag, 11.11.2016  
um 17.00 Uhr

*Begrüßung in der Kirche Geratall  
von Kindern für Kinder gestaltet*  
**Laternenumzug**  
im Anschluss  
*gemütliches Beisammensein  
auf dem Pfarrhof*  
Punsch, Tee, Würstchen,  
Martinshörnchen, Feuerkörbe

Für alle Kinder, Eltern und Freunde  
mit oder ohne Laternen

Es lädt ein und freut sich auf Euch, die Kirchengemeinde Geratall

## Jugendarbeit

### Abwechslungsreiche Herbstferien

Längere Ausflüge mit Reisebus und Kleinbussen, Sport und Spiel im Jugendzentrum und Turnhalle aber auch die Pokemon Suche in Erfurt, bei der wir zufällig im MDR Thüringen-Journal zu sehen waren - es war für jedes Kind etwas Erlebnisreiches dabei!

Als Abschluss der Herbstferienspiele des Jugendzentrums Geratall, fuhren wir dieses Jahr nicht wie gewohnt ins Tropical Island, sondern verbrachten zwei erlebnisreiche Tage in Berlin und Babelsberg.

Der Filmpark Babelsberg stand das erste Mal auf dem Programm der Ferienspiele. Während der spektakulären Stuntshow, der aufschlussreichen Fernsehshow, der Show der Drei Musketiere und der Show von Filmtieren vor der Kamera, wurde die Filmwelt lebendig. Für den ultimativen Nervenkitzel sorgten danach das 4D-Actionkino und das weltweit erste interaktive XD-Erlebniskino im Dome von Babelsberg.

Bei der Führung durch die Außensets der beliebten Fernsehserie GZSZ hatten wir Glück, denn es war gerade Drehtag, man konnte die Schauspieler sehen, musste aber sehr leise sein. Über sechs Stunden Aufenthalt vergingen wie im Flug, wir fuhren nach Berlin und bezogen in einem Hostel in der Nähe des Potsdamer Platzes unser Quartier. Die unmittelbare Nähe zu einigen Sehenswürdigkeiten nutzten wir gleich aus, um Berlin am Abend per Fuß zu erkunden.

Am nächsten Tag stand das Berliner Dungeon als erstes auf dem Programm. Eigentlich war der Berliner Bunker geplant, aber das eigentliche Highlight im Bunker, das Gruselkabinett, wurde einige Tage vorher nach über 20 Jahren geschlossen. Das Dungeon hatte wahrscheinlich dafür gesorgt, dass die Besucherzahlen

nicht mehr ausreichen. Die 70-minütige Führung im Dungeon in den 11 verschiedenen Themenwelten waren aber für unsere 10- bis 12-Jährigen schon gruselig genug. Auf der Heimfahrt am Abend war dies immer noch Thema Nummer eins.

In den Winterferien ist natürlich auch wieder eine Fahrt in das Palm Beach bei Nürnberg geplant (Termin 8. Februar). Diese Fahrt war mit 49 Plätzen auch in den vergangenen Herbstferien schnell ausgebucht.

**Steffen Fischer**  
**Jugendpfleger VG Geratall**



Beim Sportfest „Kinder für Kinder“ in der Ilmsporthalle, haben wir viele Preise abgeräumt



Der Eingang des Filmparks in Babelsberg



Am Alexanderplatz in Berlin mussten wir einfach eine Donuts-Pause einlegen



Die Geschichte Berlins in gruseliger Weise wurde uns im Dungeon erklärt



Am Eingang des Dungeon wurden wir auf die Berliner Unterwelt eingestimmt



Ausblick von der Ägidienkirche in Erfurt - ein Abstecher bei der Pokemonsuche



Unsere Zwerge beim Eingang in die Feengrotten in Saalfeld

## Sonstiges

### Geratal im Internet

Die offiziellen Seiten der Geratalgemeinden finden Sie im Internet unter:

[www.geratal.de](http://www.geratal.de)  
[www.angelroda.de](http://www.angelroda.de)  
[www.elgersburg.com](http://www.elgersburg.com)  
[www.geraberg.de](http://www.geraberg.de)  
[www.martinroda.de](http://www.martinroda.de)  
[www.neusiss.de](http://www.neusiss.de)  
[www.kirchgemeinde-geratal.de](http://www.kirchgemeinde-geratal.de)

## Gemeinde Angelroda

### Senioren

#### Geburtstagsglückwünsche

12.11.	zum 80. Geburtstag	Frau Peinhardt, Käthe
16.11.	zum 74. Geburtstag	Frau Schneider, Magdalena



## Gemeinde Elgersburg

### Senioren

#### Geburtstagsglückwünsche

07.11.	zum 86. Geburtstag	Herrn Röll, Hubert
08.11.	zum 77. Geburtstag	Frau Flurschütz, Ingrid
10.11.	zum 71. Geburtstag	Herrn Meusinger, Dieter
12.11.	zum 74. Geburtstag	Herrn Wäsch, Volker
14.11.	zum 74. Geburtstag	Herrn Göring, Peter



## Veranstaltungen

### Elgersburger Traditionskirmes

vom 04.11. - 07.11.2016

Die Vorfreude ist groß und die Burschen und Damen der Elgersburger Kirmesgesellschaft haben die Vorbereitungen zur diesjährigen Traditionskirmes fast abgeschlossen.

Seit dem 01. Oktober 2016 steht mit dem Wagen in der Elgersburger Ortsmitte ein bekannter und unverkennbarer Vorbote der traditionellen Veranstaltung am ersten November-Wochenende. Wer an jenem Samstag in Elgersburg unterwegs war, konnte die Kirmesburschen beim Aufstellen des Kirmeswagens beobachten. Routiniert wurde der Wagen positioniert, mit dem Schriftzug versehen und mit Stroh geschmückt. Schnell sprach es sich im ganzen Ort herum: Die Elgersburger Traditionskirmes findet in diesem Jahr vom 04. bis 07. November im Saal des ehemaligen Kaiserhofs statt.

In den darauffolgenden Wochen haben sich die Kirmesburschen und -damen um die Gestaltung des Saals gekümmert und nicht zuletzt die Tännchen vor der Kirche und dem Kaiserhof gesetzt. Es gibt noch einiges zu tun, bis das bunte Programm für Jung und Alt auf die Beine gestellt ist. Doch die gute Vorbereitung und die langjährigen Erfahrungen einiger Mitglieder der Kirmesgesellschaft tragen zum Gelingen bei.

Den Beginn der diesjährigen Feierlichkeiten markiert die Kirmesdisco am Freitag. Dabei sorgt DJ Pierre ab 20:00 Uhr für Unterhaltung und gute Stimmung.

Am Samstag beginnt das bunte Kirmesprogramm um 13:30 Uhr mit dem traditionellen Kirmesgottesdienst in der St. Nikolaus Kirche zu Elgersburg. Im Anschluss findet ab ca. 14:30 Uhr der Kirmesumzug statt. Hierbei ziehen die Kirmespärchen, begleitet von den Körnachtaler Blasmusikanten und verschiedenen Elgersburger Vereinen, zum Kaiserhof. Dort angekommen, wird die

Kinderkirmes gefeiert. Hier wird mit allerlei Tänzen und Spielen für die Unterhaltung der kleinen Kirmesgäste gesorgt. Zur Stärkung der Eltern, Großeltern und Gäste steht ein reichhaltiges Kuchenangebot bereit. Am Abend findet der Höhepunkt einer jeden Kirmes statt - der Kirmestanz. Der Einlass zur Veranstaltung beginnt um 19:00 Uhr. In diesem Jahr wird die Golden Sixties Memory Band die musikalische Umrahmung des Abends übernehmen. Die Kirmesgesellschaft freut sich auf stimmungsvolle Stunden mit ihren Gästen.

Nach einer kurzen Nacht beginnen die Kirmesburschen am Sonntagmorgen gegen 08:30 Uhr ihre traditionelle Ständchen-Tour durch den Ort. Unterstützt werden die stimmungsvollen Platzmeister dabei von den Körnbachtaler Blasmusikanten.

Den Abschluss der Feierlichkeiten bildet der Kirmesmontag. Ab 10:00 Uhr lädt die Kirmesgesellschaft zum traditionellen Fröhschoppen. Den ersten Höhepunkt werden hier die Kinder der Zwergenburg mit ihrem Programm setzen. Im Laufe des Tages wird es sicher das eine oder andere Freibier geben. Für die Unterhaltung der Gäste wird der Wintersteiner sorgen. Die Kirmesgesellschaft selbst hat natürlich traditionell auch ein Highlight vorbereitet.

Doch auch die schönste Kirmes geht einmal zu Ende und so findet gegen 17:00 Uhr das Kirmesbegräbnis statt.

Für die Unterhaltung außerhalb des Saals sorgt die Schausteller Familie Härtel aus Manebach. Diese hält über das ganze Wochenende verschiedene Attraktionen für die Besucher bereit.

Die kulinarische Versorgung an allen Kirmestagen übernimmt das Team der Gaststätte „Zum Hirtenberg“.

Die Kirmesgesellschaft bedankt sich bereits an dieser Stelle bei allen Sponsoren und Förderern, ohne die eine Kirmes in Elgersburg nicht möglich wäre.

Die Elgersburger Kirmesgesellschaft e.V. und der Kirmeswirt René Groteloh laden Sie recht herzlich ein und freuen sich auf Ihren Besuch!

## Gemeinde Geraberg

### Senioren

#### Geburtstagsglückwünsche

04.11.	zum 78. Geburtstag	Frau Bussemer, Edith
04.11.	zum 65. Geburtstag	Herrn Pilz, Erwin
04.11.	zum 79. Geburtstag	Herrn Rux, Rudi
06.11.	zum 71. Geburtstag	Herrn Wiertz, Detlef
07.11.	zum 73. Geburtstag	Herrn Möller, Dieter
09.11.	zum 78. Geburtstag	Frau Sturm, Rosi
10.11.	zum 78. Geburtstag	Frau Dehling, Ulrike
10.11.	zum 71. Geburtstag	Herrn Knabe, Helmut
10.11.	zum 88. Geburtstag	Frau Werner, Martha
11.11.	zum 80. Geburtstag	Herrn Hasse, Martin
11.11.	zum 74. Geburtstag	Frau Hössl, Regine
11.11.	zum 87. Geburtstag	Frau Wilhelmi, Gisela
12.11.	zum 86. Geburtstag	Herrn Fröde, Bruno
12.11.	zum 93. Geburtstag	Frau Jekal, Alice
14.11.	zum 76. Geburtstag	Herrn Gimpel, Peter
14.11.	zum 81. Geburtstag	Frau Valentin, Frieda
15.11.	zum 96. Geburtstag	Frau Botz, Lotte
15.11.	zum 81. Geburtstag	Frau Voigt, Renate
17.11.	zum 76. Geburtstag	Frau Klein, Rosel
18.11.	zum 95. Geburtstag	Frau Kühn, Luci
18.11.	zum 65. Geburtstag	Frau Otterbein, Ingrid
20.11.	zum 81. Geburtstag	Frau Kraft, Regina
20.11.	zum 65. Geburtstag	Frau Schmidt, Renate



## Vereine und Verbände

### Noch freie Plätze beim 20. Herbstvolleyballturnier des SV 08 Geraberg

Am Sonnabend, den 19.11.2016, findet ab 9.00 Uhr in der Geratalhalle das 20. Herbst-Volleyballherbstturnier des SV 08 Geraberg statt.

Neben Pokalverteidiger Einheit Ilmenau haben sich bisher Siegerechte und Teilnehmer aus den Vorjahren mit Mannschaften aus Altenfeld, Arnstadt, Erfurt, Halberstadt, Ilmenau, Langewiesen und Königsee angemeldet.

Die Teilnehmerzahl ist auf 12 Mannschaften begrenzt. Gespielt wird in Gruppen, jeder Platz wird ausgespielt. Frauen in den Mannschaften sind erwünscht, aber nicht vorgeschrieben. Turnierbeginn ist 9.30 Uhr. Die Finalrunde endet um ca. 16.30 Uhr mit der anschließenden Siegerehrung.

Es gibt noch freie Plätze. Für interessierte Volleyballer besteht noch die Möglichkeit der Anmeldung und Teilnahme als Mannschaft oder auch Einzelspieler. Bei Bedarf stellen wir ein Mixteam aus interessierten Spielern zusammen oder vermitteln den Anschluss an eine Mannschaft.

Die genaue Ausschreibung kann bei Martin Langlotz per E-Mail unter SV08Geraberg.Volleyball@gmail.com oder Tel. 01573/9622488 angefordert werden.

Alle volleyballinteressierten Sportfreunde sind herzlich eingeladen, die Mannschaften bei ihrem sportlichen Wettkampf anzufeuern. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt. Unterstützt werden die Organisatoren um Rolf Altmann, Martin Langlotz, Roland Frank, Piet Benkert und Jörn Kubowicz durch die langjährigen Sponsoren Autohaus Eschrich in Ilmenau, Autoservice Andre Lämmer in Geraberg, MFK-Handys Lars Kleingünther, Geraberger Autohaus Andreas Eschrich und KFZ-Sachverständigenbüro Jörn Kubowicz.

**Text: Jörn Kubowicz**



Bild vom Vorjahressieger Einheit Ilmenau, Foto: Tommy Heckert

## Gemeinde Martinroda

### Senioren

#### Geburtstagsglückwünsche

10.11.	zum 78. Geburtstag	Herrn Volckhold, Jürgen
12.11.	zum 81. Geburtstag	Herrn Michelfelder, Rolf
13.11.	zum 77. Geburtstag	Herrn Richter, Axel
14.11.	zum 74. Geburtstag	Herrn Fitzner, Sigfrid
15.11.	zum 77. Geburtstag	Herrn Kühn, Reiner
15.11.	zum 89. Geburtstag	Herrn Stelzner, Hermann
16.11.	zum 75. Geburtstag	Herrn Bimbös, Manfred

17.11.	zum 78. Geburtstag	Herrn Augner, Manfred
19.11.	zum 79. Geburtstag	Herrn Umbreit, Jürgen
20.11.	zum 72. Geburtstag	Herrn Störmer, Jörg
20.11.	zum 79. Geburtstag	Frau Werner, Helga
20.11.	zum 80. Geburtstag	Frau Zimmermann, Gisela



## Gemeinde Neusiß

### Mitteilungen



Schönbrunn 9  
99310 Arnstadt  
03628 609-0

#### Amtliche Bekanntmachung

Der Wasser-/Abwasserzweckverband Arnstadt und Umgebung führt die diesjährige Wasserzählerablesung voraussichtlich zu den nachfolgend aufgeführten Terminen durch:

**Neusiß 16.11.2016 - 18.11.2016**

Ablesungen erfolgen in der Zeit von 09:00 Uhr bis 17:45 Uhr.

Die aus der Stichtagsablesung durch Hoch- bzw. Rückrechnung vom jeweiligen Ablesetag ermittelten Ergebnisse bilden die Berechnungsgrundlage für die Gebührenbescheide 2016. Bereits gezahlte Abschläge werden dabei natürlich berücksichtigt. Auf Grund der aus der Stichtagsablesung ermittelten Verbrauchswerte werden die für 2017 gültigen Abschlagsbeträge festgelegt. Die entsprechenden Fälligkeitstermine im Jahr 2017 werden in den Gebührenbescheiden für das Jahr 2016 bekannt gegeben. Die Zählerablesungen werden grundsätzlich durch Mitarbeiter des Zweckverbandes vorgenommen. Diese können sich auf Verlangen entsprechend ausweisen. Bitte ermöglichen Sie den Alesern einen ungehinderten Zugang zu den Messeinrichtungen. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die Aleser grundsätzlich keinerlei Zahlungs-, Überweisungs- oder ähnliche Geschäfte vornehmen dürfen.

Wir machen darauf aufmerksam, dass Abnehmer, die auch beim zweiten Besuch unserer Ablesebeauftragten nicht angetroffen werden, die ihnen zugegangenen Ablesekarten ausgefüllt an den Eigenbetrieb des Zweckverbandes zu senden haben. Sollte uns keine Information zum Verbrauch vorliegen, kann dieser gemäß den geltenden Satzungsbestimmungen geschätzt werden. Aufgrund von Havarien können Terminänderungen erforderlich sein!

gez. Peer Schulze  
Verbandsvorsitzender

## Senioren

### Geburtstagsglückwünsche

18.11. zum 75. Geburtstag Herrn Möller, Jürgen



## Impressum

### Geratal-Anzeiger

#### Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft „Geratal“

**Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft „Geratal“

Bahnhofstr. 59 a, 98716 Geraberg

**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise:** in der Regel 14täglich

Bezugsmöglichkeiten: kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.